

Berättelsen om den nordiska sagofärden

Kertomus pohjoismaisesta satukeikasta

Fräsögn af norrænu söguferöinni

Fortællingen om den nordiske sagofärden

Beretningen om den nordiske fortællerreisen

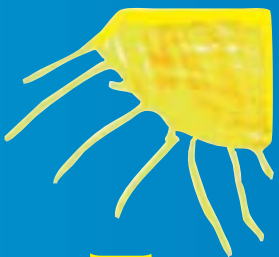


Barnens egna sagor och berättelser har struccit glada hål på överraskande ställen i språkmurarna i Norden. En saga har kompletterats med en annan från en främmande språkgrupp och nya vänskapsband har knutits. Sagoteringsmetoden har gjort barnens egen berättarkultur synlig. Tankar möts, humorn förenar och nyfikenheten inför barn i andra länder väcks. Nya idéer och arbetssätt har tagit form på hemmaplan, inom barnomsorgen, på socialbyråån, i skolan, på biblioteket, vid familjerådgivningen samt inom forskningen.

Lasten omilla sadulla ja kertomuksilla on puhkaistu pohjoismaisia kielimuureja. Kerrottu satu on saanut lisäpuhtia toisella kielellä kerrotussa jatkosadussa ja uusia ystävyyssuhteita on luotu. Sadutusmenetelmä on tuonut lasten oman kerrontakulttuurin näkyväksi. Ajatukset kohtaavat, huumori yhdistää ja uteliaisuus herää muunmaalaisia kohtaan. Aikuiset ovat löytäneet uusia yllättäviä näkökulmia ja toimintatapoja on muutettu kotona, päivähoitossa, sosiaalihuollossa, koulussa, kirjastossa, neuvolassa sekä tutkimuksessa.

Barnens sagobroar i Norden • Pohjolan lasten satusilltoja





BARNENS SAGOBROÐAR I NORDEN

POHJOLAN LASTEN SATUSITTOJA

SÖGUBRÚ BARNNA Á I NORDURLÖNDUM
BARNS FORTÆLLINGEBROER I NORDEN
BARNS FORTÆLLERBROER I NORDEN



Monika Riihelä (red.)

Stakes – Nordiska Kulturfonden

